

به نام خدا

تاریخ آزمون :  
مدت آزمون : ۷۵ دقیقه  
نمره به عدد :  
نمره به حروف :  
تاریخ و امضای دبیر :

نام آزمون : عربی ؛ زبان قرآن ۲  
پایه و رشته : یازدهم انسانی  
نام و نام خانوادگی :  
آمار :  
تعداد صفحه : ۴ تعداد سؤال : ۲۰

الف - مهارت واژه شناسی ( دو نمره )

۰/۵	۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : الف - أَصْبَحَ كَرِيْسْتَى بِرَاوْنَ رَسَامًا . ب - نَطَقَهَا الْعَرَبُ وَفَقًّا لِأَلْسِنَتِهِمْ .
۰/۵	۲	اَكْتُبْ مُتْرَادِفَ أَوْ مُتَضَادَّ الْكَلِمَتَيْنِ : صَاحِبٍ / يَمِينٍ / صَحْرَاءَ / يَسَارٍ / صَدِيقٍ / أَسْفَلَ ----- = ----- ----- ≠ -----
۰/۵	۳	اَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ : الف - جَمْعُ « أُعْجُوبَةٌ » : ب- مُفْرَدُ « خِصَالٌ » :
۰/۵	۴	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : الف - الشَّرِيحَةُ □ الرَّصِيدُ □ الْجَوَالُ □ قِشْرٌ □ ب- عَمِيَاءُ □ خَضْرَاءُ □ صَمَاءٌ □ بَكْمَاءُ □

ب - مهارت ترجمه به فارسی ( هفت نمره )

۵	۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمَلِ : ۱- * لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا * . ۲- وَ قَدْ تَفَتَّشَ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ . ۳- نَقَارُ الخَشَبِ طَائِرٌ يَنْقُرُ جِدْعَ الشَّجَرَةِ مِنْقَارِهِ عَشْرَ مَرَاتٍ . ۴- تَبَادُلُ الْمُفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ يَجْعَلُهَا غَنِيَّةً فِي الْأُسْلُوبِ . ۵- عَالِمٌ يُنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ ؛ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ . ۶- فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ الشَّابُّ يَسْبِخُ فِي الْبَحْرِ وَ تَظَاهَرَ بِالْعَرَقِ . ۷- يَبْلُغُ الصَّادِقُ بِصِدْقِهِ مَا لَا يَبْلُغُهُ الْكَاذِبُ بِاحْتِيَالِهِ .
---	---	--

	<p>۸- إِنَّ حَاتِمَ الطَّائِي كَانَ يَحْمِي الْأَهْلَ وَالْعِرْضَ وَيُفْرِجُ عَنِ الْمَكْرُوبِ .</p> <p>۹- نَبَوَى بِنْتٌ وُلِدَتْ بِدُونِ يَدَيْنِ وَ حَصَلَتْ عَلَى الْحِزَامِ الْأَسْوَدِ فِي التُّكْوَانِدِ .</p> <p>۱۰- مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ .</p>	
۰/۵	<p>۶ إنتخب الترجمة الصحيحة :</p> <p>الف - * قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ . *</p> <p>۱- گفت پروردگارا من به تو پناه می برم که از تو چیزی بخواهم که به آن دانشی ندارم . <input type="checkbox"/></p> <p>۲ - گفت پروردگارا من به تو پناه می بردم که از تو چیزی بپرسم که به آن علم ندارم . <input type="checkbox"/></p> <p>ب- * فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . *</p> <p>۱- پس پروردگار این خانه را می پرستند . <input type="checkbox"/></p> <p>۲- پس پروردگار این خانه را باید پرستند . <input type="checkbox"/></p>	
۱/۵	<p>۷ أكمل ترجمة الآيتين و الجملة :</p> <p>۱- * أَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا . *</p> <p>آیا مگر به آسمان بالای سرشان ----- که چگونه آن را ----- .</p> <p>۲- * وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ . *</p> <p>و هر چه از کار نیک ----- خدا آن را ----- .</p> <p>۳- نَظَّفَ الطُّلَابُ مَدْرَسَتَهُمْ فَصَارَتِ الْمَدْرَسَةُ نَظِيفَةً .</p> <p>دانش آموزان مدرسه شان را ----- پس مدرسه تمیز ----- .</p>	
ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( هفت و نیم نمره )		
۱	<p>۸ تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>۱- ما رأينا أحداً .</p> <p>۲- سأقرأ دروسى .</p> <p>۳- كانوا يجلسون معاً .</p> <p>۴- كم مُرِّرُ عيشى .</p>	
۰/۵	<p>۹ عيّن نوع الأفعال :</p> <p>۱- * فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا . *</p> <p>۲- لا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ .</p>	

١	١٠ عيّن نوع الأسماء : اسم الفاعل ؛ اسم المفعول ؛ اسم المبالغة ؛ اسم التفضيل ؛ اسم المكان : ١- * إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ * . ٢- * إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ * . ٣- *..اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ * . ٤- * مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * .
٥/٠	١١ عيّن جواب الشرط و أكمل الترجمة : * وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا * . و هر گاه نادانان آنها را ----- سخنی آرام می گویند .
٥/٠	١٢ أكمل الترجمة حسب قواعد النكرة : سافرت إلى قريةٍ شاهدتُ صورتها أيامَ صغرى . به ----- سفر کردم که عکسش را در دوران کودکی ام ----- .
١	١٣ ترجم الآية و الحديث حسب القواعد التي قرأتها : ١- * لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ * . ٢- من أخلاق الجاهل المعارضة قبل أن يفهم .
١	١٤ ترجم الآيتين و الجملتين حسب القواعد التي قرأتها : ١- * لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا * . ٢- * لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ * . ٣- أنا لَم أُسَافِرْ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ . ٤- بُعِثَ النَّبِيُّ لِيَهْدِيَ النَّاسَ .
١	١٥ ترجم الآيتين و الجملتين حسب القواعد التي قرأتها في معاني الأفعال الناقصة : ١- * كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ * . ٢- إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا . ٣- كَانَ زُمْلَانِي قَدْ كَتَبُوا رَسَائِلَ . ٤- يُصْبِحُ الْجَوُّ حَارًّا غَدًا .
١	١٦ أذكر المحلّ الإعرابي و الإعراب للكلمات التي تحتها خطّ : ١- يُحِبُّ <u>الآباءَ</u> وَ <u>الأمّهات</u> رُؤْيَةً <u>أولادهم</u> فِي أَحْسَنِ <u>حالٍ</u> . ٢- <u>المِسْكُ</u> <u>عِطْرٌ</u> يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ <u>الغزلانِ</u> .

١٧	<p>ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : ( كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ )</p> <p>الطَائِرُ الطَّنَانُ / الْأُبْكَمُ / لَا تِيَّاسُ / لَمْ يَرْجِعْ / أَلْفٌ / يُعَدُّ / لَنْ يَرْجِعَ / الْأَعْمَى</p> <p>١- ..... الْحَوْتُ الْأَزْرَقُ أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ .</p> <p>٢- هُوَ ..... إِلَى الْمَلْعَبِ أَمْسَ .</p> <p>٣- ..... مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَكَلَّمَ .</p> <p>٤- هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ .</p> <p>٥- ..... الدُّكْتُورُ التُّونَجِيُّ كِتَابًا يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعْرَبَةَ .</p> <p>٦- عَلَيْكَ بِالْمُحَاوَلَةِ وَ ..... فِي حَيَاتِكَ .</p>
١٨	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ : ✓ ✗</p> <p>١- عَلَيْنَا أَنْ نُحَافِظَ عَلَى آدَاءِ الصَّلَاةِ فِي وَقْتِهَا .</p> <p>٢- الْغَدَاةُ نِهَائَةُ النَّهَارِ وَ بَدَايَةُ ظَلَامِ اللَّيْلِ .</p> <p>٣- غُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَضِرَةٌ .</p> <p>٤- الْمِظْلَةُ آدَاءٌ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ نُزُولِ الْمَطَرِ أَوْ التَّلْجِ أَوْ أَشْعَةِ الشَّمْسِ .</p> <p>٥- الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قُمَاشٍ تُوَضَعُ عَلَى السَّرِيرِ .</p> <p>٦- لَا مُشْكِلَةَ قَادِرَةٌ عَلَى هَزِيمَةِ الشَّخْصِ الَّذِي يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ .</p>
<p>ه- مهارة مكالمه ( نيم نمره )</p>	
١٩	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ :</p> <p>بِمَ تَذْهَبِينَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ ؟</p>
٢٠	<p>رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبِ سَوْألاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً :</p> <p>تُرِيدِينَ / بِطَاقَةَ الشَّحْنِ / مِنْ فَضْلِكَ / هَلْ / نَعَمْ / ؟ / .</p>
٢٠	